# Setting Up Your Monitor

安裝顯示器 | 安装您的显示器 | モニターのセットアップ | 모니터 설치 | การติดตั้งจอภาพ
Parametrer votre moniteur | Instalacion del monitor | Configurar o monitor
Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora

## Dell™ E178WFP Flat Panel Monitor

**CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell′ monitor, see the safety instructions in your monitor *“Product Information Guide“*. See your *User's Guide* for a complete list of features.

**MISE EN GARDE :**

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le“Guide des Informations du Produit“de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

**PRECAUCIÓN:**

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la “Guía de información del producto“que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

**ATENÇÃO:**

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no “Guia de informação do produto“do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

**ACHTUNG:**

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die“Sicherheitshinweise in der Produktanleitung“Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

**ATTENZIONE:**

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull’uso del monitor“Guida informativa al prodotto“. Si veda anche la Guida utente per avere l’elenco completo delle funzioni.

**OSTRZEŻENIE:**

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w “Podręczniku informacji o produkcie“monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

注意:

**設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。**

警告:

**在设置和使用 Dell 显示器之前，请参阅显示器《产品信息指南》中的安全注意事项。此外，还请参阅用户指南以了解全部特性。**

注意:

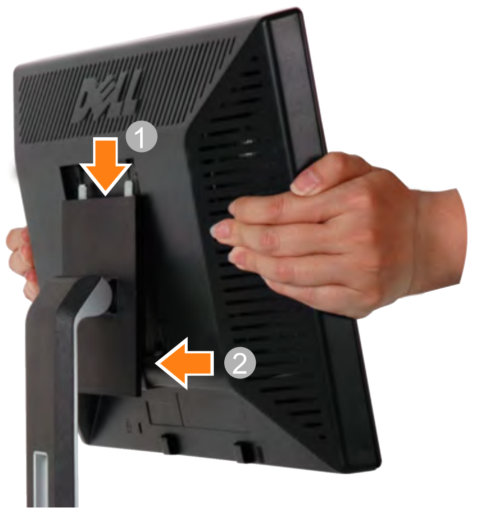
**Dellモニタをセットアップして操作する前に、モニタの“製品情報ガイド“の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。**

주의:

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드“의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

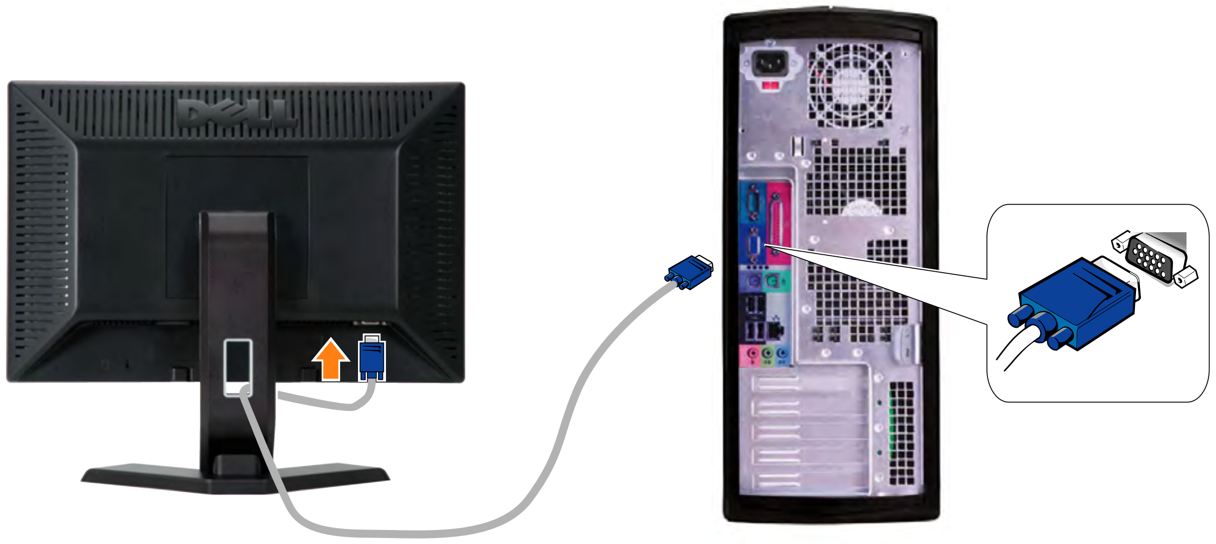
**ข้อควรระวัง:**

**ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพเดลล์ของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์“ ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ**



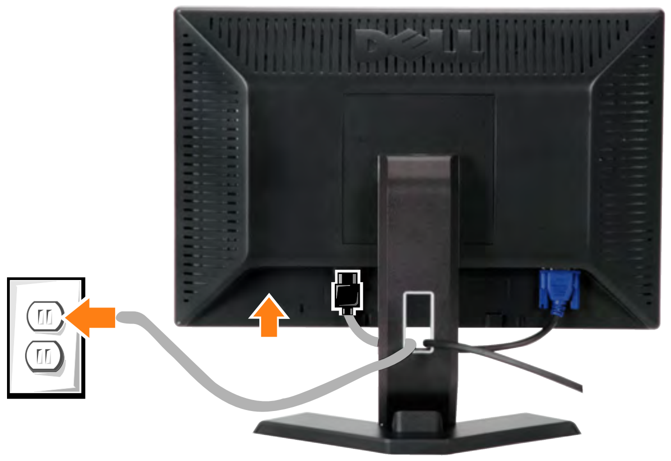
## 1 Attach the monitor to the stand.

Fixez le moniteur sur le socle.
Acople el monitor a la base.
Coloque o monitor no suporte.
Den Monitor auf den Fuβ befestigen.
Fissare il monitor alla base.
Podłącz monitor do podstawy.
將顯示器裝在腳座上。
将显示器与底座相连。
モニターをスタソドに取り付けます.
모니터를 소탠드에 부착합니다
ประกอ มอนิเคอร์ กับบาตั้ง.



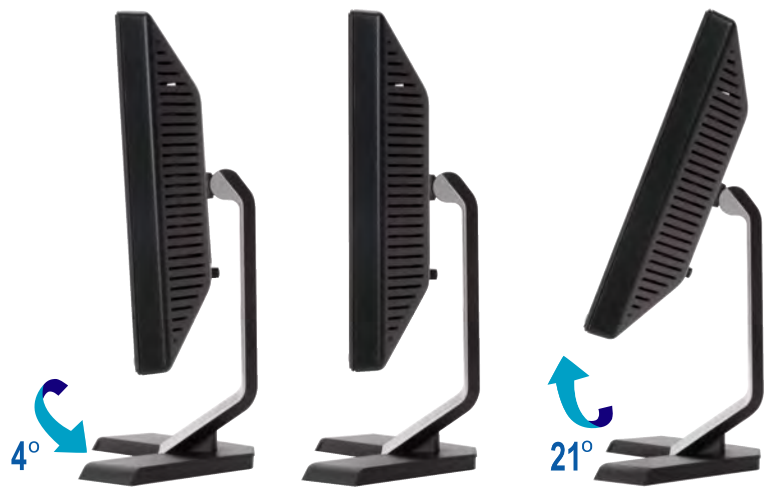
## 2 Connect the VGA cable to the computer.

Connectez le câble VGA à votre ordinateur.
Conecte el cable VGA o al equiop.
Ligue o cabo VGA ou ao computador.
Verbinden Sie das VGA-Kabel mit dem Computer.
Collegare il cavo VGaA o il al computer.
Podłącz do komputera kabel VGA.
將VGA電纜與電腦相連。
将VGA电缆与计算器相连。
VGAケーブルをコンピュータに接続する
VGA 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.
ต่อสาย VGA กับคอมพิวเตอร์.



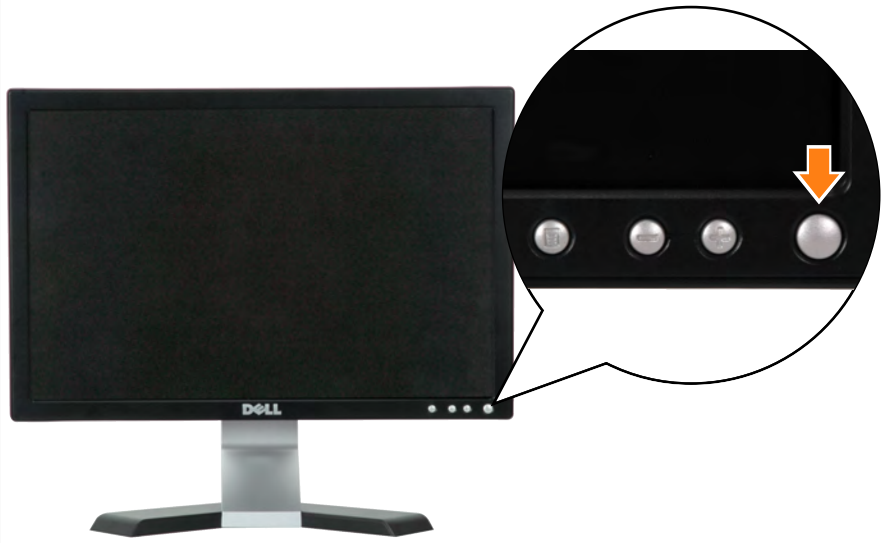
## 3 Connect the power cable to an electrical outlet.

Connectez le cordon d’alimentation sur une prise électrique.
Conecte el cable de alimentaciyn a una toma de corriente.
Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
Collegare il cavo d’alimentazione ad una presa di corrente.
Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego.
將電源線連接到電源插座上。
将电源线连接到电源插座。
電源ケーブルをコンセントに接続します.
전원 켜이블을 콘센트에 면결합니다.
เสียบสายไฟกับปลั๊ก .



## 4 Adjust the monitor.

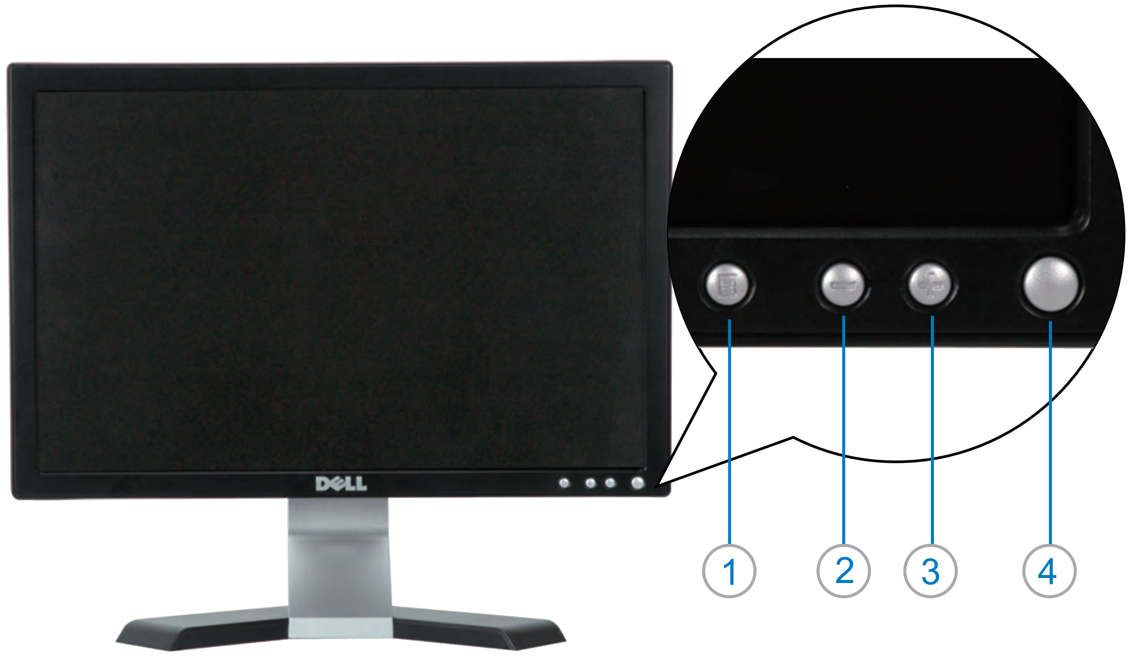
Ajustez le moniteur.
Ajuste el monitor.
Ajuste o monitor.
Stellen Sie den Monitor ein.
Regolare ol monitor.
Wyregulowac monitor
調整顯示器。
调节显示器。
モニターを調節します。
모니터를 조정합니다.
ปรับหน้าจอ.

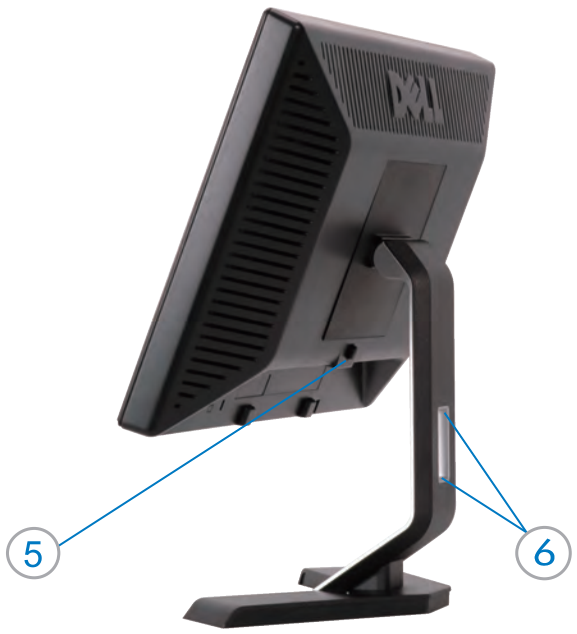


## 5 Turn on the monitor.

Allumez le moniteur.
Encienda el monitor.
Ligue o monitor.
Schalten Sie den Monitor ein.
Accendere il monitor.
Włącz monitor.
開啟顯示器電源.
打开显示器电源.
モニタの電源をオンにします.
모니터를 켭니다.
เปิดมอนิเตอร์.

www.dell.com | support.dell.com





1. OSD menu / Select button
2. Brightness and Contrast / Down button
3. Auto-adjust / Up button
4. Power On / Off button with LED indicator
5. Release button
6. Cable management hole

1. Bouton Menu OSD/Sélectionner
2. Bouton Luminosité et Contraste/Descendre
3. Bouton Réglage automatique/Monter
4. Bouton d'alimentation On/Off avec indicateur
5. Bouton verrouillage
6. Support de câbles

1. Botón Menú OSD/Selección
2. Botón Brillo y Contraste/Abajo
3. Botón Ajuste automático/Arruba
4. Botón de encendido/apagado con indicador LED
5. Botón para bloquear
6. Guía de cables

1. Botão menu OSD/seleccionar
2. Botão Brilho e Contraste/para baixo
3. Botão Ajuste Automático/para cima
4. Botão liga/desliga com LED indicador
5. Botão de bloqueio
6. suporte de cabos

1. OSD-Menü/Auswählen
2. Helligkeit und Kontrast/abwärts
3. Automatische Anpassung/aufwärts
4. Ein-/Ausschalter mit LED-Anzeige
5. Entriegulungstaste
6. Kabelhalter

1. Menu OSD/selezione
2. Luminosità e Contrasto/giù
3. Regolazione automatica/su
4. Tasto On/Off con LED
5. Tasto blocco
6. Portacavi

1. Menu OSD/wybór blokady
2. Jasnosc i Kontrast/dól blokady
3. Regulacja automatyczna/góra blokady
4. Przycisk Włączenie/Wyłączenie zasilania ze wskaźnikiem LED
5. Przysick blokady
6. Uchwyt przewod

1. OSD功能表/選擇按鈕
2.亮度及對比/向下按鈕
3.自動調整/向上按鈕
4.帶LED指示燈的電源開/關按鈕
5.鬆開按鈕
6.連接線蓋

1. OSD菜单/选择按钮
2.亮度及对比度/向下按钮
3.自动调节/向上按钮
4.带LED指示灯的电源开/关按钮
5.释放按钮
6.电缆夹圈

1. OSDメニュー/選択ボタン
2. 明るさとロントラス/ダウンボタン
3. 自動調節/アップ ボタン
4. LEDインジケータ付き電源オン/オフボタン
5. リリースボタン
6. ケーブルホルダー

1. OSD 메뉴/선택버튼
2. 화면선명도조정&화면밝기조정버튼
3. 자동 조정/업버튼
4. 전원 켜기/끄기 버튼과 LED 표시등
5. 장긍 해제버튼
6. 케이블 홀더

1. ปุ่มเมนูบนหน้าจอ
2. ปุ่มความสว่าง / ความคมชัด /ออก
3. ปุ่มปรับอัตโนมัติ/ปรับขึ้น
4. ปุ่มเปิด/ปิดเครื่องพร้อมไฟสัญญาณ
5. ปุ่มล็อค
6. ที่ยึดสายเคเบิล

## Finding Information
See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

## Trouver les Informations
Référez-vous au *Guide Utilisateur* de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

## Búsqueda de información
Para obtener más información consulte la *Guía del usuario* del monitor contenida en el CD.

## Procurar informação
Para obter mais informações, consulte o *Guia do usuário* do seu monitor que vem incluído no CD.

## Finden von Informationen
Weitere Informationen sind in der *Bedienungsanleitung* Ihres Monitors auf der CD angegeben.

## Dove reperire informazioni
Consultare la *Guida utente* nel CD, per avere maggiori informazioni.

## Znajdowanie informacji
Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku *użytkownika* monitora na dysku CD.

## 尋找資訊
詳細資訊請參閱光碟中的顯示器*《使用指南》*。

## 查找信息
有关的详细信息，请参阅光盘中的*显示器用户指南*。

## 検索情報
詳細については、CDのモニタユーザーズガイド*をご*覧ください。

## 정보 찾기
더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터*사용자* 가이드를 참조하십시오.

## การค้นหาข้อมูล
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน *คู่มือผู้ใช้*ในแผ่นซีด

**Information in this document is subject to change without notice.**
**© 2007 Dell Inc. All rights reserved.**

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

*Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.
Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

June 2007

**Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.**
**© 2007 Dell Inc. All rights reserved.**

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de **Dell Inc.**.

*Dell* et le logo *DELL* sont la propriété de **Dell Inc.**.Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

June 2007

**La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.**
**© 2007 Dell Inc. Reservados todos los der echos.**

Se prohibe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de **Dell Inc.**.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de **Dell Inc.**.
Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

June 2007

**As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.**
**© 2007 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.**

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da **Dell Inc.** é estritamente proibida.

*Dell* e o logotipo *DELL* são marcas comerciais da **Dell Inc.**.
A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

June 2007

**Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.**
**© 2007 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.**

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der **Dell Inc.** streng untersagt.

*Dell* und das *DELL*-Logo sind Warenzeichen der **Dell Inc.**.
Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

June 2007

**Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.**
**© 2007 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.**

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di **Dell Inc.**.

*Dell* e il logo *DELL* sono marchi registrati di **Dell Inc.**.
Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

June 2007

**Informacje zawarte w niniejazym dokumencie moga ulec zmianie bez upredzenia.**
**© 2007 Dell Inc. Wszystkie prawa zastreżone.**

Powielanie niniejszego dokumentu przy uźciu jakiejkolwiek techniki bez pisemnej zgody **Dell Inc.** jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL to znaki towarowe firmy **Dell Inc.**.
Firma Dell nie zgłasza źadnych praw do marek i nazw innych firm.

June 2007

本指南的內容如有變更，恕不另行通知。
© 2007 **Dell Inc.**
版權所有。

未經 **Dell Inc.**的書面許可，
嚴禁任何形式的非法復制。

*Dell* 及 *DELL* 標誌爲**Dell Inc.**
的商標。其他標誌和名稱
的所有權皆不爲Dell 所有。

2007年6月

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。
© 2007 **Dell Inc.**
版权所有

未经**Dell Inc.**
的书面许可，严禁任何形式的
非法复制。

*Dell*和*DELL*徽标是**Dell Inc.**
的商标。Dell否认对非
Dell公司的商标和商标名称的所有权。

2007年6月

本書に記載されている事項は事前通告
無しに変更されることがあります。
© 2007 すべての著作権は**Dell Inc.**
にあります。

**Dell Inc.**からの書面による許可
なく本書の複写、転載を禁じます。

*Dell*と*DELL*のロゴマークは、**Dell Inc.**
の登録商標です。
上記記載以外の商標や会社名が使
用されている場合がありますが、これ
らの商標や会社は、一切**Dell Inc.**
に所属するものではありません。

2007年6月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이
변경될 수 있습니다.
© 2007 **Dell Inc.**
모든 판권 소유.

**Dell Inc.** 의 서면
승인없이 제작되는 복제 행위는 엄격히
규제합니다.

Dell과 Dell로고는 **Dell Inc.**
의 등록상표 입니다.
Dell은 자사 외의 상표 및 상품명에
대해서는 어떤 소유권도 인정하지
않습니다.

2007년 6월

เนื้อหาของคู่มือการใช้เล่มนี้ อาจเปลี่ยนก็ได้
โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
© 2007 **Dell Inc.** สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามผลิตใดๆ โดยไม่ได้รับการอนุญาตจากบริษั
ทเดลคอมพิวเตอร์ คอออปเปอเรชั่น

*Dell* และโลโก้ *Dell* เป็นเครื่องหมายการค้าขอ
งบริษัทเดลคอมพิวเตอร์ บริษัทเดลไม่อนุญาตรั
บกรรมสิทธิ์สัญลักษณ์และเครื่องหมายการค้าที่
เปลี่ยนไป

June 2007

종이
분리배출

Printed in China

Q41G780070050B
(DELL P/N:NW206 rev A00)